

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 53 Donnerstag, 13. Oktober 2022 KW 41

#### Backhäusle

Der erste Backtag am Familienfest war ein toller Erfolg! Mit Hilfe der Familien Delic Stampone und Stampone, die die Restaurants Dreisamtalblick in Ebnet und Cervo in Stegen führen, konnten ca 200 Pizzen in unserem Backhäusle gebacken

werden. Familie Stampone spendete nicht nur das Material für die Pizzen, sondern brachte auch geübte Pizzabäcker mit. Wir möchten uns nochmal ganz herzlich für diese großzügige Spende bedanken. Die mit dieser Aktion eingenommenen Spenden gehen zu einem Teil an den Förderkreis offene Jugendarbeit Stegen e.V., ein Teil geht in den Sozialfonds von Miteinander Stegen e.V. und





mit einem Teil werden noch Geräte für das Backhäusle, wie z.B. ein Pizzaschieber beschafft. Ein großer Dank allen, die dazu beigetragen haben, dass dieser Tag so erfolgreich war!









Vortrag: Gegen das Vergessen. Die Verfolgung der Freiburger Juden im "Dritten Reich".

Dr. Heinrich Schwendemann (Universität Freiburg) Donnerstag, 13. Oktober, 19.00 Uhr, Kolleg St. Sebastian, Vortragssaal B 3.01

Im Juni 1933, dem Jahr der "Machtergreifung", lebten in Freiburg 1138 Bürger jüdischen Glaubens, ca. 1,2% der Bevölkerung. Die jüdischen Bürger Freiburgs waren integriert, das zeigt auch die hohe Zahl von 114 sogenannten "Mischehen". Als mit der NS-Machtergreifung der Antisemitismus Staatsdoktrin wurde, gerieten auch in Freiburg die jüdischen Bürger unter Druck. Heinrich Schwendemann stellt in seinem Vortrag dar, wie die jüdische Bevölkerung Freiburgs ab 1933 rechtlich diskriminiert, sozial isoliert und ökonomisch ruiniert wurde. Zu den wenigen Freiburger Juden, die die Verfolgung vor Ort überlebten, gehört Lotte Paepcke, die zusammen mit ihrem Sohn im Herz-Jesu-Kloster Stegen (heute Kolleg St. Sebastian) Schutz fand.

Der Historiker Dr. Heinrich Schwendemann lehrte zwischen 1991 und 2022 als Akademischer Oberrat am Historischen Seminar der Universität Freiburg deutsche Geschichte des 19. und 20. Jahrhunderts mit Schwerpunkt auf der Zeit des Nationalsozialismus, er ist Experte für die regionalen Geschehnisse.

#### **WEIHNACHTSMARKT STEGEN 2022**

Der traditionelle Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz in Stegen findet dieses Jahr wieder statt!

Am Samstag, den 3. und Sonntag, den 4. Dezember 2022 öffnet der Weihnachtsmarkt seine Pforten und lädt Sie zum Verweilen ein.

Der Weihnachtsmarkt in Stegen besticht durch seine gemütliche und familiäre Atmosphäre. Private Anbieter bieten selbst produziertes Kunsthandwerk an. Das Angebot reicht von handgeschnitzten Krippen über gestrickte Kleidung bis hin zu kreativen Weihnachtsbastelei-

Noch sind freie Stände zu vergeben. Wenn sie sich um einen Stand bewerben, oder wieder als Anbieterin oder Anbieter teilnehmen wollen, dann können Sie sich ab sofort unter den aufgeführten Kontaktdaten

Priorität haben regionale Anbieterinnen und Anbieter mit nicht hauptsächlich gewerblichem Angebot. Über den Zuschlag entscheidet der

Feuerwehrausschuss der Abteilung Stegen. Bewerbungen reichen Sie bitte per E-Mail unter stegen@feuerwehr-stegen. **de** oder auf dem Postweg an folgende Adresse ein: Freiwillige Feuerwehr Stegen, Im Gewerbepark 2, 79252 Stegen.





#### NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

## BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### **Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230 Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder -

St. Josefskrankenhaus Tel. 116 117 Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45 Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0 Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17 Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77 Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0 Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862 Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 17.10.2022, 8.00 Uhr

#### **APOTHEKENNOTDIENST**

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Bären-Apotheke im Breisgau-Center Samstag

Freiburg (Haslach), St. Georgener Str. 2,

Tel. 0761-40119840

Sonntag Hof-Apotheke Freiburg (Innenstadt),

Kaiser-Joseph-Str. 179, Tel. 0761-39829

Montag Loretto-Apotheke Freiburg (Wiehre),

Günterstalstr. 52, Tel. 0761-74884

Dienstag Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333

Mittwoch Bären-Apotheke am Basler Tor Freiburg (Wiehre),

Christoph-Mang-Str. 18-20, Tel. 0761-409400

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, **Donnerstag** 

Tel. 5313

**Freitag** Kloster Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766

#### **IMPRESSUM**

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

#### Schadstoffsammlung

Die nächste Schadstoffsammlung findet **am Mittwoch, dem 19.10.2022,** von 12.30 - 14.30 Uhr statt. Ort: Gewerbepark beim Bauhof Stegen.

#### Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Donnerstag, 20. Oktober 2022,** ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



#### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung.

## Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin. Sie erreichen uns unter:

Fränzi Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Diane Schweizer	Vorzimmer Bürgermeisterin	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Jonas Jung	Personal und Digitales	3969-32
Hildegard Eberle	Standesamt	3969-33
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Louisa Rißler	Ordnungsamt	3969-36
Tamo Friedrich	Bürgerbüro	3969-38
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern u. Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

#### Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr.

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524 (Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: ov.eschbach@t-online.de)

## Das Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt) ist geschlossen

Aufgrund einer Schulung ist das Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt) am **Mittwoch, dem 19.10.2022** geschlossen.

#### Das Rathaus Stegen ist geschlossen

Aus energetischen Gründen ist am **Montag, dem 31. Oktober 2022** (Brückentag) und **am Dienstag, dem 1. November 2022** (Allerheiligen-Feiertag) das Rathaus geschlossen.

#### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, dem 18. Oktober 2022, 19.00 Uhr, findet im Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 1. Frageviertelstunde
- 2. Bekanntgaben
- 3. Klimabürger:innenrat Region Freiburg (KBR)
  - Projektvorstellung und Übergabe der Empfehlungen Teilnehmer: Frau Kira Hoffmann, Projektteam KBR Ein bis zwei Stegener Bürger, die Teil des KBR sind

- 4. Einführung § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG)
  - Satzung zur Anpassung örtlicher Satzungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) – § 2b UStG-Anpassungs-Satzung ab 01.01.2023 -
  - Anpassung der gültigen Entgeltregelungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG)
  - (§ 2b UStG-Entgeltregelungs Anpassung) ab 01.01.2023 -
- Leitbild
  - -Vorstellung des Entwurfs zum Leitbild 2030, Beschlussfassung-
- Beschaffung eines Notstromaggregates zur Notstromversorgung für das Rathaus und die Kageneckhalle Stenen
- Sanierungsgebiet "Ortsmitte" im Bund–Länder-Programm für kleinere Städte und Gemeinden (LRP) bzw. im Bund-Länder-Programm Lebendige Zentren (LZP)
  - Aufstockungs- und Verlängerungsantrag für das Programmjahr 2023 – Teilnehmerin: Frau Sybille Hurter, KommunalKonzept BW GmbH, Freiburg i. Br.
- 8. Stellungnahme zu den Baugesuchen
  - a) Bauantrag/Erteilung einer Befreiung für Flurstück 9, Gemarkung Stegen, Dorfplatz 2
    - Aufbau einer DHL-Packstation -
  - b) Bauantrag/Erteilung von Befreiungen für Flurstück 19/8, Gemarkung Wittental, Bachmättle 5
    - Um- und Erweiterungsbau eines Dreifamilienwohnhauses mit Garage -
  - c) Bauantrag für Flurstück 77/4, Gemarkung Wittental, Attentalstraße 8
    - Neubau einer Doppelgarage an ein bestehendes Wohnhaus -
  - d) Bauantrag für Flurstück 95, Gemarkung Eschbach, Steurentalstraße 47
    - Errichtung einer Überdachung von zwei bestehenden Fahrsilos für Hackschnitzel -
- 9. Wünsche und Anregungen

Fränzi Kleeb Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

#### Parken auf öffentlichen Straßen

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass wegen allgemeiner Parkprobleme, **grundsätzlich die Stellplätze auf dem eigenen Grundstück zu nutzen sind.** Des Weiteren verweisen wir auf § 12 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung, **der besagt, Parken ist unzulässig** 

- 1. vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen bis zu je 5 m von den Schnittpunkten der Fahrbahnkanten,
- wenn es die Benutzung gekennzeichneter Parkflächen verhindert.
- 3. vor Grundstücksein- und –ausfahrten, auf schmalen Fahrbahnen auch ihnen gegenüber,
- 4. vor Bordsteinabsenkungen

Außerdem ist es **nicht erlaubt auf Gehwegen zu parken**. Es sei denn, sie sind extra dafür ausgewiesen.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36, E-Mail: Rissler@stegen.de.

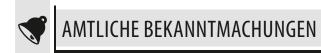
#### **Entsorgung von Altglas**

Aus gegebenem Anlass bitten wir Sie Rücksicht auf Ihre Mitbürger zu nehmen und werfen Sie das Altglas **nur werktags von 8.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 20.00 Uhr in die Altglascontainer ein.** An Sonn- und Feiertagen dürfen sie nicht benutzt werden.

Außerdem weisen wir darauf hin, dass es sich bei den Altglas-, sowie den Altkleidercontainer nicht **um Müllablageplätze handelt.** 

Wir bitten um Verständnis.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Würmle, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.



## Finanzamt Freiburg-Land informiert: Grundsteuerreform

Für manche Bürgerinnen und Bürger ist die Abgabe der Grundsteuererklärung mit größeren Schwierigkeiten verbunden.

Die Anzahl der beim Finanzamt Freiburg-Land eingehenden Rückfragen ist deshalb hoch und die Telefonleitungen sind oft noch überlastet. Im Finanzamtsbezirk Freiburg-Land müssen insgesamt rund 85.000 Erklärungen abgegeben werden. Wenn nur zehn Prozent der Bürgerinnen und Bürger eine Frage haben, ist das eine so hohe Zahl, dass dies neben dem Alltagsgeschäft kaum zu bewältigen ist. Die Belastung bei den Finanzämtern durch die Grundsteuerreform ist außerordentlich groß.

Die Grundsteuererklärung muss grundsätzlich elektronisch über das Portal ELSTER eingereicht werden. Das vereinfacht die Bearbeitung. Der Zugang lässt sich auch für andere Steuererklärungen verwenden. Erklärungen in Papierform sollen die Ausnahme bleiben, wenn kein Computer und Internetzugang vorhanden ist und auch Angehörige nicht weiterhelfen können.

Im Servicecenter des Finanzamts Freiburg-Land sind Termine nur mit einer Terminvereinbarung über die Homepage des Finanzamts möglich. Zur Ausgabe von Erklärungsvordrucken für die Grundsteuer wird kein Termin benötigt. Diese findet in Freiburg immer dienstags von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und in der Außenstelle in Titisee-Neustadt immer donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr statt.

Telefonische Auskünfte zur Grundsteuerreform erhalten Sie unter der Telefonnummer 0761/204-4040 von Montag bis Freitag in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr und von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 13.00 bis 15.30 Uhr. Aus technischen Gründen kann keine "Warteschleife" eingerichtet werden. Sofern für längere Zeitdauer ein Freizeichen ertönt, sind trotzdem möglicherweise alle Bearbeiterinnen und Bearbeiter im Gespräch. Bitte lassen Sie in diesem Fall einfach "durchklingeln" oder versuchen es zu einem anderen Zeitpunkt erneut.

Für viele Grundstücke im Grundvermögen (Grundsteuer B) wurden schon im Zeitraum Juni / Juli 2022 Informationsschreiben der Finanzverwaltung verschickt. Für land- und forstwirtschaftliche Grundstücke folgen solche im Januar 2023. Die Erklärungspflicht besteht jedoch unabhängig davon, ob ein Informationsschreiben verschickt wurde oder nicht. Die maschinelle Erstellung dieser Informationsschreiben war nur möglich, wenn das jeweilige Finanzamt eine Identifikationsnummer gespeichert hat. Unternehmen ohne Identifikationsnummer (z.B. GmbH, OHG, GbR) müssen die Grundstücksdaten anhand der eigenen Unterlagen zusammenstellen. Dies gilt auch für diejenigen, die kein Informationsschreiben erhalten haben.

Die Frist zur Abgabe der Erklärung für das Grundvermögen (Grundsteuer B) endet am 31. Oktober 2022. Derzeit ist keine Verlängerung der Frist möglich. Unabhängig davon, sieht das Finanzamt bei einer Fristüberschreitung bis Ende des Jahres von Sanktionen ab.

Mit der Abgabe der Erklärung für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) kann man bis zum Erhalt des Infoschreibens abwarten.

Weitere Informationen zur Grundsteuerreform finden Sie unter www.grundsteuer-bw.de. Zudem steht Ihnen jederzeit unser virtueller Assistent unter www.steuerchatbot.de zur Verfügung.

## Die Kernzeit St. Peter e.V. sucht Mitarbeiter/innen

Die Kernzeit St. Peter e.V. in der Abt-Steyrer-Grundschule sucht ab sofort Mitarbeiter/innen, die in Teilzeit auf Minijob-Basis oder mit Übungsleitervergütung (letzteres ist auch möglich, wenn sie bereits einen Minijob haben) unser gut funktionierendes Team bei der Betreuung der Grundschulkinder vor und nach dem Unterricht unterstützen. Wir haben geöffnet Montag bis Freitag von 7.00 – 9.00 Uhr und von 12.00 – 16.30 Uhr. Im Rahmen dieser Betreuungszeiten können flexibel Arbeitsdauer und Arbeitszeit vereinbart werden. Sie würden in der Betreuung der Kinder, beim Kreativangebot, beim freien Spiel und bei der Hausaufgabenunterstützung mitwirken. Wenn Sie Freude und Spaß am Umgang mit Grundschülern haben und gerne kreativ in einem kooperativen Team arbeiten, würden wir und unsere fröhliche Kinderschar sich sehr über Ihre Bewerbung freuen. Ihre Bewerbung nimmt die Geschäftsführerin des Vereins, Frau Brigitte Kesenheimer per E-Mail an brk10@t-online.de gerne entgegen oder telefonisch unter: 0175 20 600 11 oder 07661 62118.

## Das Landratsamt Breisgau – Hochschwarzwald Fachbereich 580 - Landwirtschaft informiert:

Im Rahmen des Ökologieprogramms Baden-Württemberg wird im Zeitraum vom 15. Oktober bis 15. November die SchALVO-Herbstaktion 2022 durchgeführt.

In diesem Zeitraum werden in den Wasserschutzgebieten des Landkreises drei Probeentnahmetrupps zur Bestimmung der Restnitratwerte im Boden unterwegs sein.

#### In zwei Jahren zum Betriebswirt: Infoabend

An der Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg gibt es die Möglichkeit, sich innerhalb von zwei Jahren neben dem Beruf zum "Geprüften Betriebswirt (HwO)" fortzubilden. Der nächste Kurs startet am 28. Januar 2023. Der Unterricht findet immer am Montagund Mittwochabend online statt sowie an ein bis zwei Samstagen im Monat in Präsenz. Über Ablauf, Inhalte und Zuschüsse zur Kursgebühr informiert die Gewerbe Akademie am Montag, 7. November, ab 18 Uhr per Videokonferenz. Interessierte erhalten einen Zugangslink per E-Mail. Weitere Auskunft gibt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761/15250-24. Infos und Anmeldung auch im Netz: www. gewerbeakademie.de/weiterbildung.

#### Die Polizei Baden-Württemberg informiert

Polizei – ein Beruf so interessant wie das Leben.

Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind sehr gut.

Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes – all diese Merkmale sprechen für eine Bewerbung bei der Polizei Baden-Württemberg. Jetzt noch bis zum 31.10.2022 bewerben und im März 2023 starten.

Weitere Informationen unter www.Polizei-der-Beruf.de und freiburg. berufsinfo@polizei.bwl.de.

#### Die Deutsche Rentenversicherung informiert: Energiepauschale für Rentner

Vor dem Hintergrund der anhaltenden Energiepreisentwicklung hat der Koalitionsausschuss am 3. September 2022 beschlossen, dass auch Rentnerinnen und Rentner, die bisher keine Einmalzahlung erhalten haben, entlastet werden und eine Energiepreispauschale in Höhe von 300 Euro erhalten sollen. **Wer bekommt die Energiepreispauschale und wann wird diese ausgezahlt?** Die Energiepreispauschale erhalten alle Personen mit Wohnsitz im Inland, die am 1. September 2022 Anspruch auf eine Alters-, Erwerbsminderungsoder Witwen- beziehungsweise Witwerrente der gesetzlichen Rentenversicherung hatten. Eine Antragstellung ist nicht erforderlich.

Die Energiepreispauschale wird ab Anfang Dezember automatisch als Einmalzahlung durch den Renten Service der Deutschen Post AG ausbezahlt.

Weitere Fragen und Antworten zu diesem Thema hat die Deutsche Rentenversicherung in einem FAQ-Katalog zusammengefasst. Interessierte finden ihn auf www.deutsche-rentenversicherung-bw.de unter »Häufig gesuchte Themen«. Dieser FAQ-Katalog wird sukzessive ergänzt, sobald das Gesetzgebungsverfahren weiter vorangeschritten ist.

#### KLIMASCHUTZ IN STEGEN

#### Energiekrise – Heizlüfter

Wenig Öl, wenig Gas führen dazu, dass immer mehr Menschen Angst vor dem Winter haben – deshalb kaufen sie Heizlüfter. Die Zahlen der verkauften Heizlüfter hat sich seit 2021 verhundertfacht. Doch wie effektiv ist dies wirklich? Denn Heizlüfter verbrauchen eine Menge Strom, welcher diesen Winter Mangelware sein wird. Statt egoistisch auf seine eigene Wohnung zu schauen müssen wir alle gemeinsam darauf achten, dass unser Stromnetz nicht kollabiert! Der Präsident der Bundesnetzagentur warnte streng vor dem Gebrauch von Heizlüftern - zudem sind sie teurer als das Heizen mit Gas. Anschaulich: Würden alle Heizlüfter, die in den letzten 3 Monaten gekauft wurden gleichzeitig laufen, dann würden alle, noch in Deutschland laufenden Atomkraftwerke allein hierfür Strom produzieren müssen - das ist fatal! Nicht nur für das Klima, nein auch für unsere Energiesicherheit in Deutschland. Kommt es auf Grund von Stromnetzüberlastungen zu einem Blackout, dann wäre die Infrastruktur lahmgelegt. Das bedeutet, dass beispielsweise Kassensysteme, Mobilfunknetze, Tankstellen aber auch die Wasserversorgung zuhause nicht mehr funktionieren würden. Deutschland bereitet sich massiv darauf vor, dass all diese Szenarien NICHT eintreten, aber auch Sie und ich können aktiv etwas dagegen tun, also lasst uns mit diesen Beispielen beginnen:

- Keine Weihnachtsbeleuchtung im Garten (ihr Nachbar dankt es
- Duschköpfe wechseln, kürzer duschen, etwas kälter duschen
- 1 Grad weniger Heizen pro Raum (spart 16% Energie)
- Elektrogeräte ausschalten wenn nicht gebraucht: hier hilft eine Mehrfachsteckdose mit Kippschalter - mit Umlegen des Schalters schalten wir die Geräte wirklich aus
- Licht aus, wenn nicht benötigt
- Kühlschrank: 7 Grad reichen aus

Lasst uns gemeinsam Energie sparen, für die Gemeinschaft, gegen menschenrechtsfeindliche Staaten. Gemeinsam für Deutschland, gemeinsam für die Energiewende!

www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de Ansprechpartnerin: Carola Saffari, carolaeleni.hering@gmail.com



## SCHULE/KINDERGARTEN

#### Depression - einfach traurig oder schon depressiv?

#### Vortrag von Eduard Fenske im Rahmen des Arzt-Patienten-Forums

Am Mittwoch, 26.10.2022 um 19.30 Uhr in Kirchzarten, im Bürgersaal der Talvogtei-Scheune

Wer kennt sie nicht: die Momente in denen wir uns traurig, einsam oder niedergeschlagen fühlen? Solche Stimmungstiefs gehören zu unserem Leben. Was aber, wenn diese Stimmungstiefs länger dauern und wir unser Selbstvertrauen verlieren, nicht mehr schlafen können, wir die Freude und das Interesse an vielen Dingen verlieren, ängstlich und nervös sind, Schuld- und Minderwertigkeitsgefühle

empfinden und uns nicht mehr konzentrieren können? Diese Symptome deuten auf eine heilungsbedürftige depressive Erkrankung hin. Depressionen sind eine ernsthafte, manchmal auch lebensgefährliche Krankheit. Betroffene brauchen in jedem Fall professionelle Hilfe. Die Erkrankung kann von einem Fachmann (Arzt oder Psychologe) erkannt und psychotherapeutisch und /oder medikamentös behandelt werden. Im Anschluss an den Vortrag können dem Referenten Fragen gestellt werden. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 5821. Eintritt: 9 €. Veranstalter: VHS-Landesverband und Kassenärztliche Vereinigung Baden-Württemberg.

#### **Berufliche Weiterbildung im Bereich Finanzen** und Buchführung an der VHS Dreisamtal

In Kooperation mit Xpert Business Lernnetz bietet die VHS Dreisamtal die Möglichkeit zur beruflichen Weiterbildung mit Prüfung und Zertifikat. Kurse gibt es u.a. zu: Finanzbuchführung, Einnahmen-Überschussrechnung, Kosten- und Leistungsrechnung, Finanzwirtschaft, Bilanzierung, Controlling, Betriebliche Steuerpraxis, Lohn und Gehalt, Personalwirtschaft. Mithilfe überschaubarer Kursbausteine - die Sie online von zu Hause oder online in der VHS besuchen -können Sie bundesweit anerkannte Fachkraft- und Buchhalter-Abschlüsse auf IHK-Niveau erreichen, wie Geprüfte Fachkraft Finanzbuchführung, Geprüfte Fachkraft Lohn und Gehalt, Geprüfte Fachkraft internes Rechnungswesen, Geprüfte Fachkraft externes Rechnungswesen, Finanzbuchhalter, Personal- und Lohnbuchhalter, Finanz- und Lohnbuchhalter, Manager Betriebswirtschaft. Melden Sie sich bei Interesse bald an, die Anmeldefrist hat schon begonnen. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de, auf www.xpert-business-lernnetz.de oder auch per Mail an info@vhs-dreisamtal.de.



## FREIWILLIGE FEUERWEHR



## Freiwing Stegen Abteilung Stegen Freiwillige Feuerwehr Stegen -

#### 24-Stunden Übung des Feuerwehr Nachwuchses

Die Jugendfeuerwehr Stegen veranstaltet am 15. und 16. Oktober ein Übungswochenende, einen so genannten "24-Stunden-Tag". Dabei wird sich die Jugendfeuerwehr von Samstag- bis Sonntag-Nachmittag im Haus der Vereine Stegen aufhalten. Neben einem abwechslungsreichen Ausbildungs- und Freizeitprogramm, werden rund um die Uhr mehrere unangekündigte Einsatzübungen von den Kindern und Jugendlichen zu bewältigen sein. Diese verteilen sich auf die drei Ortsteile; Stegen, Eschbach und Wittental. Die Jugendfeuerwehr Stegen bittet um Verständnis bei der Bevölkerung, falls es bei einzelnen Übungen zu kleineren Behinderungen kommen sollte.



## VEREINSNACHRICHTEN



### **FSV Rot-Weiß Stegen**

Sa. 15.10.2022 15:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP) Herren / Landesliga: FSV RW Stegen - SV Kirchzarten

#### Juniorinnen/Junioren

Sa. 15.10.2022 10:00 Uhr, Esv-Sportganl. Freiburg C-Juniorinnen / Bezirksliga: SG ESV PSV Freiburg - JFV Dreisamtal Sa. 15.10.2022 10:30 Uhr, Sportplatz Buchenbach

D-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - SV Kappel Sa. 15.10.2022 10:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)

D-Junioren / Bezirksliga: JFV Dreisamtal - SF Eintracht Freiburg

Sa. 15.10.2022 12:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)

A-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - PTSV Jahn Freiburg 2

Sa. 15.10.2022 12:30 Uhr, Sportplatz Haagen, Lörrach D-Juniorinnen / Bezirksliga: SC Haagen - JFV Dreisamtal

Sa. 15.10.2022 13:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach

B-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - FC Emmendingen

Sa. 15.10.2022 14:00 Uhr, Sportplatz Ortenberg

C-Junioren / Landesliga: SG Ortenberg - JFV Dreisamtal

Sa. 15.10.2022 15:00 Uhr, Rheinwaldstadion Neuenb. Kunstrasenpl., Neuenburg

B-Junioren / 1.Kreisliga (A): SG Neuenburg - JFV Dreisamtal 2

Sa. 15.10.2022 16:45 Uhr, Sportplatz Oberried

B-Juniorinnen / Verbandsliga: JFV Dreisamtal - FC Weisweil

So. 16.10.2022 10:00 Uhr, Sportplatz Oberried

E-Junioren / Kleinfeldklasse: SF Oberried - FSV RW Stegen So. 16.10.2022 10:00 Uhr,

E-Juniorinnen / Kleinfeldklasse: JFV Dreisamtal - Alem. Freiburg-Zähringen

So. 16.10.2022 12:00 Uhr, Sportplatz Winden

A-Junioren / Landesliga: SG Oberes Elztal - JFV Dreisamtal



#### Miteinander Stegen e.V.

#### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter Tel. 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



#### Sportverein Eschbach 1967

#### **Aerobic-Mix**

Bist Du 10 Jahre oder älter und hast Lust Dich dynamisch und tänzerisch zu motivierender Musik zu bewegen? Dann komm ab dem 10. Oktober einfach zum Schnuppern beim SV Eschbach vorbei. Gemeinsam werden wir wirbeln, tanzen, schwitzen, uns dehnen und natürlich auch entspannen. Vor allem werden wir eine tolle "bewegende" Zeit haben.

Das Training findet montags von 17.00-18.00 Uhr in der Eschbacher Turnhalle statt. Ich freue mich mit Euch durchzustarten! Bei Fragen: Eva Loh - aerobic@sve67.de.



#### Wandergruppe Stegen

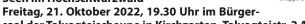
Die Wandergruppe Stegen e.V. hält am **Freitag, dem 14.Oktober 2022** ihre Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen des Gesamtvorstandes ab.

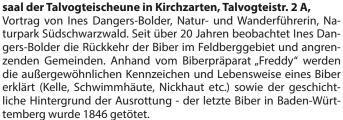
Sie findet im Gasthaus zur Sonne in Stegen-Oberbirken statt und beginnt um 19.30 Uhr.

Auf ein zahlreiches Erscheinen ihrer Mitglieder freut sich die Wandergruppe Stegen e.V.

#### **NABU Dreisamtal**

Der Biber – fleißiger Baumeister an Flüssen und Seen im Hochschwarzwald





Danach wird gezeigt wie der Biber die Landschaft verändert und welche positiven Effekte im Hinblick auf Klimaschutz er durch seine nächtliche Arbeit entstehen läßt. Seien Sie neugierig auf diesen Vortrag, denn die Indianer nannten schon früher den Biber "kleinen Bruder"! Teilnahme: kostenlos. Spenden sind sehr willkommen.

## Förderverein für Energiesparen und Solarenergie – Nutzung e.V.

**Einladung zur Generalversammlung 2021** 

Mo. 17.10.22 um 19.00 Uhr, Im Gasthaus zur Birke, Kirchzarten Tagesordnung: u.a. Wahlen - Protokollführer, Schriftführer und Beisitzer, Tätigkeitsberichte, Kassenberichte, Satzungs-Änderung: § 10.



#### KIRCHENNACHRICHTEN

#### Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Stegen

SONNTAG, 16.10. 29. Sonntag im Jahreskreis

Stegen Herz Jesu

11.00 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank mitgestaltet vom

kath. Kindergarten St. Michael

DIENSTAG, 18.10. Zarten Johanneskapelle

18.30 Uhr Eucharistiefeier

SAMSTAG, 22.10. Stegen Herz Jesu

18.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

DONNERSTAG, 13.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 14.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

**SAMSTAG, 15.10.** 

7.00 Uhr Eucharistiefeier

**SONNTAG, 16.10. 29. Sonntag im Jahreskreis** 9.00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 3)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung -

Beichtgelegenheit

MONTAG, 17.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

**DIENSTAG, 18.10.** 

7.00 Uhr Eucharistiefeier

MITTWOCH, 19.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 20.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 21.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

**SAMSTAG, 22.10.** 

7.00 Uhr **Fucharistiefeier** 

SONNTAG, 23.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte

10.30 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 4)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung -

Beichtgelegenheit

#### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Sonntag 16.10.2022

10.00 Uhr Gottesdienst im Evangelischen

Gemeindezentrum Kirchzarten; Pfarrer Philipp

van Oorschot Sonntag 16.10.2022

Jugendgottesdienst im Ökumenischen Zentrum 18.30 Uhr

> Stegen; Team aus der Jugendarbeit Gospelchorprobe montags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen.

Einladung zum Friedensgebet dienstags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen, samstags 12.00 Uhr in der St.Gallus-Kirche Kirchzarten.

Mittwochs 17.00 Uhr Konfirmandenstunde im Ökumenischen Zentrum Stegen







Folgen Sie uns auf @tourismus.dreisamtai

#### Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, www.dreisamtal.de

#### Aktuelle Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.30 bis 17.00 Uhr, samstags 10.00 bis 12.00 Uhr

#### **Unser aktuelle Tipp:**

Kleinkunst in der Klosterschiire- Anne Folger:,Fußnoten sind keine Reflexzonen' Sonntag, 16. Oktober, 16.00 Uhr – Oberried Klosterscheune, Kartenvorverkauf in der Tourist-Info

#### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 12. bis 23. Oktober

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website, dreisamtal.de/landleben/veranstaltungskalender)

#### Regelmäßige Veranstaltungen

Mittwochs: 14.00-16.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4, www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/4479607 (keine Anmeldung erforderlich).

Donnerstags: 14.00-15.00 Uhr: Geführtes Ponyreiten, Oberried, Steiertbartlehof, Geroldstalstraße 2, Anmeldung: E-Mail: anna-lena@ schwarzwald-ponys.de oder WhatsApp: 0151/7442 6257.

#### noch bis zum 27. Oktober

17.00-18.00 Uhr: Reiten für Kinder ab 3 Jahren; bei schlechtem Wetter in der Reithalle – Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! erlenhof-himmelreich.de, nicht an Feierta-

20.30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38, Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: 15.00-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton, Landgasthof

Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. Anmeldung: E-Mail: farbklang@posteo.de , http://www.farbklangraum.com. 15.00-18.00 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire - mit Bewirtung, Oberried, Klosterplatz. 16.00-18.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.

Samstags: 10.00-12.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.

#### Täglich nach Vereinbarung

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren.

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß, dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren.

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Walks: dreisamtal.de/erleben/ kinder-und-familien.

Bauernhofmuseen im Dreisamtal: dreisamtal.de/landleben/ kultur-tradition.

Heimatstüble, jeden Montag 17.00-19.00 Uhr Oberried-Zastler, Talstraße 27.

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672. Öffnungszeiten Oktober: Samstag, Sonntag, Feiertag 12.00-16.00 Uhr, Donnerstag 13.00-16.00 Uhr, ab November geschlos-

Alte Säge in Zarten: Vereinbarung von Besuchsterminen bei Sigrun Bludau: Tel. 61327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de.

bis zum 27. Oktober: Jeden Donnerstag v. 14.30-16.30: Schülercafé, Café Säge' (nicht in den Schulferien): Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Steinwasenpark: täglich 10.00-17.00 Uhr steinwasenpark.de, geöffnet bis zum 6. November.

#### Museums-Bergwerk Schauinsland: Führungen:

www.schauinsland.de/museums-bergwerk, geöffnet bis zum 6. November.



#### Samis Tipp:

Der Steinwasen Freizeitpark mit seinem großen Tierpark und spektakulären Fahrgeschäften täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr - noch bis zum 6. November!





#### Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Am Samstag, dem 15. Oktober findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst-/Winter-Kinderkleidermarkt statt. Stärken können Sie sich mit Kaffee und Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen. Weitere Informationen unter: www.kinderkleidermarkt-st-maergen.de.

#### **Ende des redaktionellen Teils**



#### Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.

Tel: 0179 - 975 21 15 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS) baum-immobilien.de

a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Wir müssen unser Elternhaus auflösen. Vieles nehmen wir mit nach Afrika, aber vieles lassen wir auch da. Von einer neuen Sauna für € 800,- bis zu 50iger Jahre Möbel zum kostenlosen Abholen ist einiges dabei. Sie können auch gerne vorher anrufen: 0 76 61 / 6 12 34, felix@furtak.info für Bilder.

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Familie Furtak.





Kfz-Sachverständiger Kfz-Meister

Schadengutachten Wertgutachten

www.sachverstaendiger-marcolorenz.com

## **Nachhilfe**

KI. 4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792463601

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • <u>www.wm-aw.de</u> Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

#### Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2





Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

→ 07771 9317-11 anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

### **Putzhilfe gesucht**

Vater und Tochter suchen Putzhilfe in Stegen; z. B. 14-tägig.

Tel. 07661 / 390 97 99

Junger Mann in Festanstellung NR, keine HT, sucht in Stegen eine helle 1-Zi.-Wohnung.

Tel. 0163-3164202

## **STARKES DUO.**AUS EINS MACH ZWEI

Erleben SIe das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.











# RUCKBUCK: Es war ein tolles Familienfest







am 24. September 2022 fand das erste Stegener Familienfest auf dem Dorfplatz statt. Die Idee von Bürgermeisterin Fränzi Kleeb, Jugendreferent Andreas Hummel und Schulsozialarbeiter David Krapp war, nach schwierigen Corona- Zeiten ein Fest für die Kinder und Familien zu organisieren und einfach unbeschwert zu feiern. Das Ergebnis war grandios. Es wurde optimistisch mit ca. 300 Teilnehmer\*innen gerechnet. Beim Familienfest waren es um die Kageneckhalle letztlich ca. 1000 Besucher\*innen. Mit so vielen Besuchern hatte niemand gerechnet. Der Förderverein offene Jugendarbeit Stegen e.V. feierte am Familienfest sein 25-jähriges Bestehen. Wir danken allen, die sich engagiert haben und dieses schöne Fest ermöglicht haben. Mit dabei waren u.a. Wilko Röderer von der Stiftung "Jugend spielt", welcher die Arbeit des Förderkreises in Stegen seit Jahren unterstützt, die Kindergärten, Schulen, viele Vereine und Fördervereine, Firmen, das DRK, die Feuerwehr, Familie Hummel mit ihren Alpakas, der Klimaarbeitskreis und

